

1.1. Lieux de résidence successifs au cours des 5 dernières années / Places where the applicant has lived during the last five years (respecter la chronologie / respect the chronology)

Du / From (DD/MM/YYYY)	Au / Until (DD/MM/YYYY)	Pays / Country	Adresse / Private address

1.2. Renseignements sur les emplois, études et lacunes couvrant au moins les 5 dernières années / Informations about employment, education and gaps covering at least the last 5 years (respecter la chronologie / respect the chronology)

Du / From (DD/MM/YYYY)	Au / Until (DD/MM/YYYY)	Emplois, études, lacunes / Employment, education and gaps

2. Relation liant le requérant à l'aéroport / Relation linking the applicant to the airport

2.1. Employé d'une société sise à l'aéroport / Employee of a company based at the airport

Oui Yes	Non No	Nom et adresse de la société Company's name and adress

2.2. Employé d'une société tierce / Employee of a company not based at the airport

Oui Yes	Non No	Nom et adresse de la société Company's name and adress
		Agissant à l'aéroport pour le compte de (nom de la société) : Operating at the airport for (company's name) :

2.3. Membre d'un club d'aviation sportive / Member of a sports aviation club

Oui Yes	Non No	Nom du club d'aviation sportive Name of the sports aviation club

2.4. Autre / Other

Oui Yes	Non No	Description Description

2.5. Fonction de l'employé / Occupation of the employee :

3.4. Accès demandés aux points d'entrée / Requested access points

	Oui Yes	Motivation des accès demandés / <i>Motivation for the requested access</i>
Zone bleue		
Centre de fret est		
Centre de fret ouest		
Luxfuel tourniquet et portail coulissant		
Zone verte		
Secteur LAA		
Secteur P5 / P6		
Zone jaune		
Centre de fret est		
Bâtiment Cargolux Maintenance		
E 20 (Luxair Maintenance et SIS) et E 30 (ATC, PCH et Luxair Garages)		
Zone rouge		
General aviation terminal (GAT)		
Tarmac (partie critique)		
Aérogare back-office		
Aérogare portes d'embarquements et bus gates		
Aérogare tri-bagages		
Autres (définir lesquels et expliquer le besoin opérationnel)		

3.5. Attestation de l'employeur ou du club d'aviation sportive dont relève le requérant / *Employer's or sports aviation clubs certification*

Par la présente, je certifie que la demande de notre employé(e) / membre, ainsi que ses besoins demandés sous 1.2, 3.2. à 3.4. sont bien-fondés et motivés / *I certify herewith that the request of my employee / member and his requested needs under 1.2, 3.2. to 3.4. are justified and motivated*

Nom et Prénom / <i>Name & Firstname</i>	
Fonction / <i>Function</i>	
Signature	
Cachet de l'employeur ou du club d'aviation sportive / <i>Company or sports aviation club seal</i>	

4. Documents à joindre / *Documents to be provided*

- 1) Copie de la carte d'identité ou du passeport / *Copy of your ID card or passport*
- 2) Extrait récent du casier judiciaire, datant de moins de 3 mois, de tous les pays de résidence au cours des 5 dernières années / *Recent extract of criminal record, not older than 3 months, from all countries, where the applicant has resided (more than one month) during the last 5 years*

5. Définitions / *Definitions* :

- **Lacune** : dans le relevé de la formation initiale ou de la carrière, toute période non renseignée de plus de 28 (vingt-huit) jours
Gap : *in the record of education or employment shall mean any gap of more than 28 (twenty-eight) days*

- Point 1.1 & 1.2 : il faut utiliser le format **DD/MM/YYYY** et respecter la chronologie
*Point 1.1 & 1.2: use the **DD/MM/YYYY-format** and respect the chronology*

- Toutes **inscriptions illisibles** sur le formulaire : la demande sera retournée vers la société ou club
Unreadable inscriptions on the form: entire form will be returned to the company or club

- L'utilisation d'un fluide correcteur de style '**TIPP-EX**' est interdite!
*The use of correcting fluid '**TIPP-EX**' is prohibited!*

- **Documents joints:**

Tous les documents fournis doivent être en luxembourgeois, français, allemand ou anglais; traduction officielle exigée pour toute autre langue (liste des traducteurs assermentés sur [http://www.mj.public.lu/professions/expert judiciaire/traducteurs et interpretes/index.html](http://www.mj.public.lu/professions/expert_judiciaire/traducteurs_et_interpretes/index.html))

Beizufügende Dokumente:

Alle Dokumente müssen auf luxemburgisch, französisch, deutsch oder englisch überliefert werden; eine amtlich beglaubigte Übersetzung wird für alle anderen Sprachen verlangt. (Liste der vereidigten Übersetzer unter [http://www.mj.public.lu/professions/expert judiciaire/traducteurs et interpretes/index.html](http://www.mj.public.lu/professions/expert_judiciaire/traducteurs_et_interpretes/index.html))

Attached documents:

All attached documents have to be in luxembourgish, french, german or english language. All other language will have to be translated officially. (list of translators is available at [http://www.mj.public.lu/professions/expert judiciaire/traducteurs et interpretes/index.html](http://www.mj.public.lu/professions/expert_judiciaire/traducteurs_et_interpretes/index.html))

6. Déclaration / Declaration

Je soussigné certifie que les renseignements fournis sont complets et véritables. / *I hereby certify that all provided information is complete and true.*

Je consens à ce que les données recueillies fassent l'objet d'un traitement par lux-Airport ou la Police Grand-ducale. / *I agree to the electronic treatment of the given information by lux-Airport or the Grand-ducal Police.*

Par la présente j'autorise la Police Grand-ducale de procéder à une vérification de mes antécédents. / *I hereby authorize the Grand-ducal Police to carry out a background check on my personal history.*

Timbre de
Chancellerie /
Chancery
stamp

25 €

Aéroport, le20....